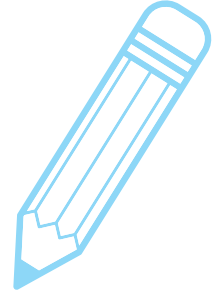


# قانون DREAM في ولاية نيويورك



التقدم بطلب لقانون DREAM الخاص بعضو مجلس الشيوخ José Peralta بولاية نيويورك ("قانون DREAM في ولاية نيويورك") متاح الآن! يمكن للطلاب غير الموثقين وغيرهم من الطلاب المهاجرين الآن الحصول على المنح والمنح الدراسية التي تديرها ولاية نيويورك - لدعم تكاليف التعليم العالي الخاص بهم، بما في ذلك برنامج المساعدة في دفع الرسوم الدراسية (Tuition Assistance Program, TAP) في نيويورك. تتوفر طلبات التقديم والمواد الداعمة على [www.hesc.ny.gov/dream](http://www.hesc.ny.gov/dream).

صرحت مؤسسة خدمات التعليم العالي (Higher Education Services Corporation, HESC) بأن الأهلية تعتمد على المعايير المتعلقة بوضع الهجرة وحضور مدرسة ثانوية في ولاية نيويورك أو برنامج معادل للمدرسة الثانوية في ولاية نيويورك.

## من يمكنه الاستفادة من البرنامج؟

وفقًا لمؤسسة HESC، تعتمد الأهلية للحصول على المساعدة المالية على حالة الهجرة الخاصة بك ومتى وأين حضرت وتخرجت من المدرسة الثانوية أو حصلت على شهادة معادلة المدرسة الثانوية الخاصة بك.

## حالات الهجرة المؤهلة

وفقًا لمؤسسة HESC، يمكنك التأهل إذا كان لديك تأشيرة (U)، أو تأشيرة (T)، أو وضع الحماية المؤقتة (TPS)، أو الإجراء المؤجل للقادمين من الأطفال (DACA)، أو لا يكون لديك وضع هجرة. إذا كنت لا تعيش في ولاية نيويورك، فيمكنك التأهل أيضًا إذا كنت مواطنًا أمريكيًا أو حاملًا للبطاقة الخضراء أو لاجئًا أو طالب لجوء سياسي.

## الحضور إلى المدرسة

يجب أن تثبت أيضًا أنك حضرت في مدرسة في ولاية نيويورك. بالنسبة للمتقدمين بطلب للحصول على المساعدة المالية للمستوى الجامعي:

### إذا تخرجت من مدرسة ثانوية في ولاية نيويورك:

- يجب أن تكون قد التحقت بمدرسة ثانوية في ولاية نيويورك لمدة عامين (2) أو أكثر.
- يجب عليك التقديم بطلب في غضون 5 أعوام من التخرج من المدرسة الثانوية.

### إذا كان لديك شهادة معادلة المدرسة الثانوية في ولاية نيويورك:

- يجب عليك التقديم بطلب في غضون 5 أعوام من الحصول على شهادة معادلة المدرسة الثانوية.
- يجب على الطلاب المتقدمين بطلب للحصول على مساعدة الدراسات العليا التقديم بطلب خلال 10 أعوام.

## متى يجب علي التقديم بطلب؟

التقدم بطلب للحصول على مخصصات قانون DREAM في ولاية نيويورك مفتوح الآن. نحن نشجع الطلاب المؤهلين على التقديم بطلب في أقرب وقت ممكن. يقبل برنامج TAP طلبات التقديم وفقًا لأولوية التقديم.

قد يكون لبعض المنح الدراسية والمنح مواعيد نهائية إضافية. تحقق مع مدرستك لمعرفة المزيد عن المواعيد النهائية الأخرى والفرص التي قد تكون مفتوحة لك.

إذا كان لديك المزيد من الأسئلة حول قانون DREAM في ولاية نيويورك، فأرسل رسالة بريد إلكتروني إلى [NYSDDREAM@applyISTS.com](mailto:NYSDDREAM@applyISTS.com) أو اتصل بالرقم 888-697-4372 للتحدث مع مؤسسة خدمات التعليم العالي، التي تشرف على قانون DREAM في ولاية نيويورك والمساعدة المالية في ولاية نيويورك.

للحصول على معلومات إضافية حول الخدمات التعليمية وقانون DREAM في ولاية نيويورك، قم بزيارة صفحة MOIA على: [on.nyc.gov/NYSDDREAMAct](http://on.nyc.gov/NYSDDREAMAct)

هل سيتمتع الطلاب غير الموثقين في ولاية نيويورك بإمكانية الحصول على أشكال أخرى من المساعدة الممولة فيدرالياً في دفع الرسوم الدراسية، مثل منح بيل (Pell) والطلب المجاني للحصول على مساعدة الطلاب الفيدرالية (FAFSA)؟

- لا. قانون DREAM في ولاية نيويورك لا يؤثر على الأهلية للبرامج الفيدرالية الأخرى، مثل منح بيل Pell وطلبات FAFSA. يحق للحكومة الفيدرالية وحدها إجراء مثل تلك التغييرات.

هل سيتيح قانون DREAM في ولاية نيويورك لمشاركه (Dreamers) طريقاً للحصول على الجنسية؟

- لا. بموجب قانون DREAM في ولاية نيويورك، سيصبح عدد أكبر من الطلاب مؤهلين للحصول على مخصصات برنامج المساعدة في دفع الرسوم الدراسية في ولاية نيويورك، بما في ذلك الطلاب غير الموثقين.
- هذا التشريع لا علاقة له بمنح الجنسية. يمكن للحكومة الفيدرالية فقط تغيير القوانين الفيدرالية المتعلقة بوضع الهجرة.
- تدعم إدارة العمدة دي بلاسيو الجهود الفيدرالية لتزويد المهاجرين غير الموثقين، بما في ذلك المشتركين في DREAM برنامج، بمسار للحصول على الجنسية وستواصل دعم العدالة لجميع المهاجرين.

هل سأضطر إلى الإفصاح عن وضع الهجرة الخاص بي عند التقدم بطلب للحصول على مساعدة مالية؟ وهل ستخضع هذه المعلومات للحماية؟

- نعم. يستفسر طلب التقديم للاستفادة من قانون DREAM في ولاية نيويورك عن وضع الهجرة في سبيل تحديد الأهلية. بالإضافة إلى ذلك، يلزم الطلاب الذين ليس لديهم وضع هجرة قانوني تقديم إقرار كتابي مشفوع بقسم إلى مدرستهم يفيد بأنهم تقدموا بطلب لإضفاء الشرعية على وضعهم أو سيقومون بذلك بمجرد أن يصبحوا مؤهلين.
- تحمي قوانين الولاية والقوانين الفيدرالية معلومات الطالب التي قامت بجمعها إحدى المؤسسات التعليمية، بما في ذلك المعلومات التي تم جمعها عن وضع الهجرة.